

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 7: Geschäfts- und Ladenbauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

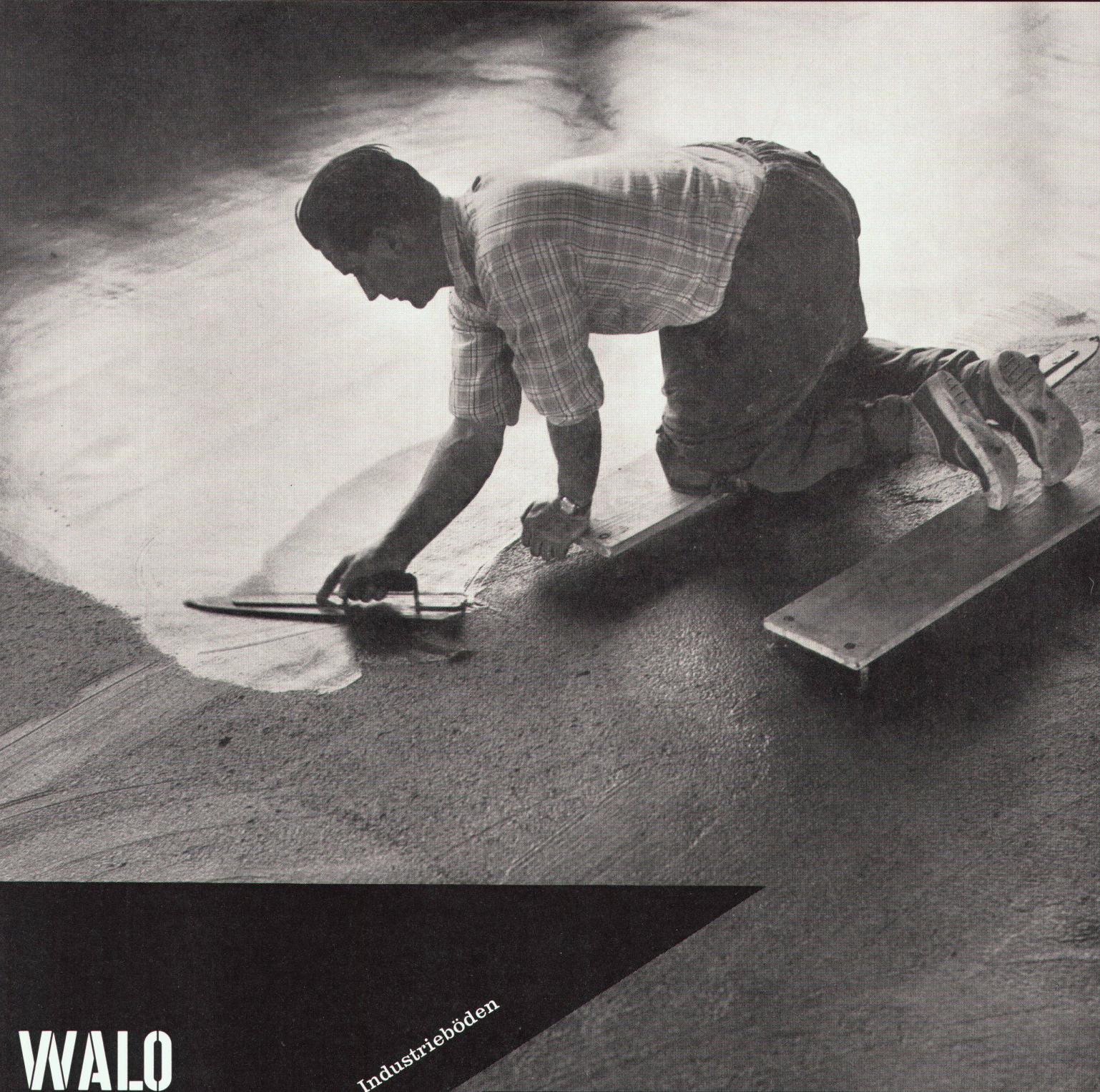
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**WALO**

Seit 25 Jahren Industrieböden

Duratex-Hartbeton

Kieserling-Spezialbeton

Fama-Industrie-Bodenbelag

Holzpflasterung

Novafalt-Hartasphalt

Bauunternehmung

Walo Bertschinger AG



Plastofloor «Dätwyler»,  
der erste Plastic-Belag für Treppen und  
Fussböden mit der trittschalldämmenden  
und wärmeisolierenden Korkunterschicht

Plastofloor «Dätwyler»,  
heute in der Schweiz der meistverkaufte  
Plastic-Bodenbelag

Plastofloor «Dätwyler» in schönen Farben

## Treppen- und Bodenbelag

Plastofloor  
*Dätwyler*

Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-,  
Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri

## Plastofloor «Dätwyler», der Treppen- und Bodenbelag der Zukunft

- trittschalldämmend
- angenehm elastisch
- fußwarm
- anspruchslos in der Pflege
- strapazierfähig
- preisgünstig

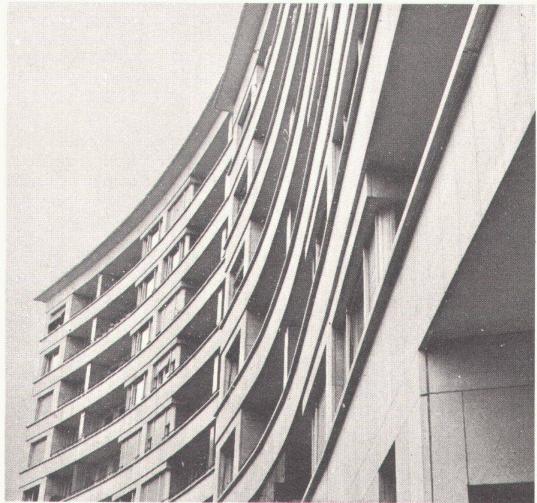
Lieferbar als Treppen- und Bodenbelag in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis maximal 30 m Länge oder in Platten 24×24, 29×29, 36×36, 48×48, 74×74 cm. Gesamtdicke 2,0 bis 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Plastofloor «Dätwyler» lässt sich auf Treppen jeder Art, neue oder alte, einwandfrei verlegen, nicht zuletzt dank der Flexibilität von Plastofloor «Dätwyler». Unifarbe grüne glatte und gerippte Treppen-nasen sowie ein spezieller Treppenwangengeschluss bieten weitere Kombinationsmöglichkeiten für die elegante und ansprechende Treppenverlegung.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona. Garantie nach Bestimmungen SIA.

Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellen-nachweis durch uns.

Plastofloor «Dätwyler», ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 213 13.



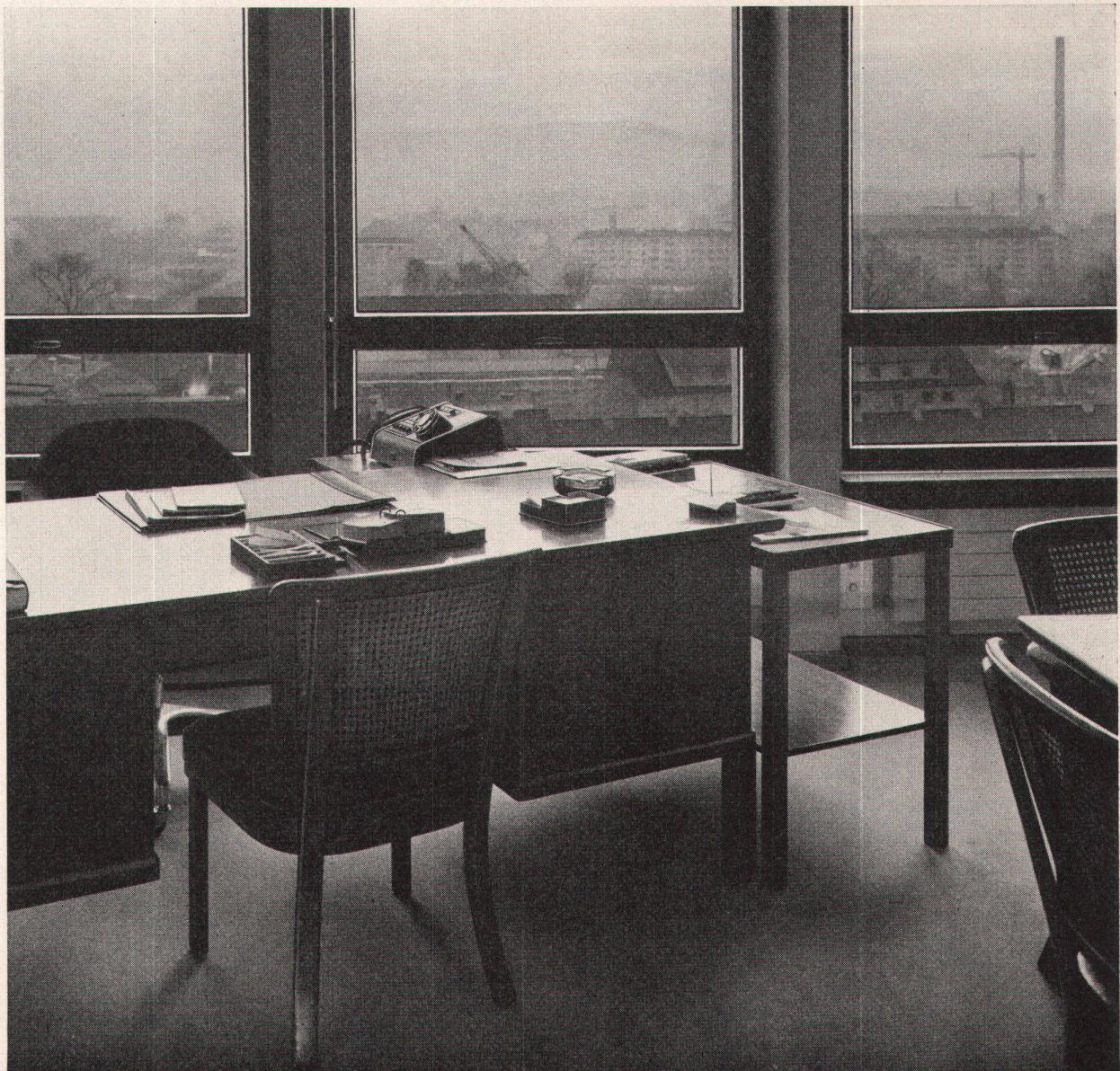
Auch hier liegt Plastofloor «Dätwyler».

Wohn- und Geschäftshaus  
«Château Banquet», Genf;

Architekten: M., P. und Chs. Braillard, Genf.

Plastofloor «Dätwyler»  
wird auch Sie begeistern.





**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

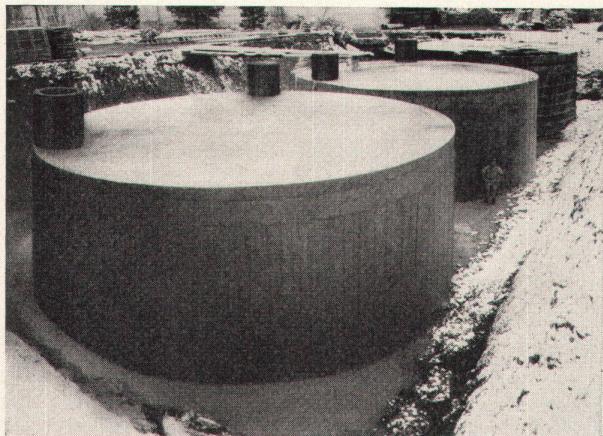
**ALBIS-TELEPHON  
ANLAGEN**

## **Hoch über den Dächern Basels ...**

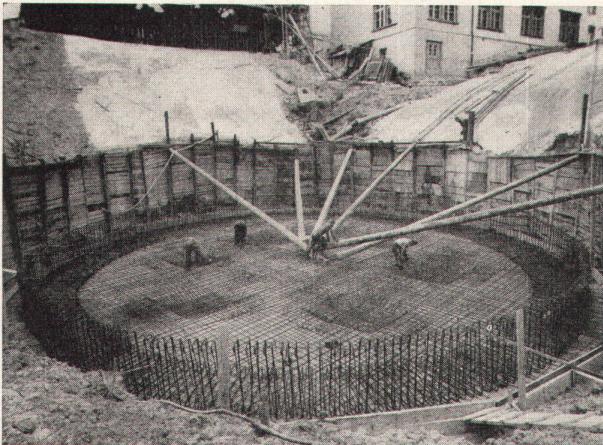
im neuen Verwaltungsgebäude der Firma J. R. Geigy AG. übermitteln ALBIS-Telephon-Apparate Verbindungen aus aller Welt.

Über den weitverzweigten Betrieb verteilt, sorgen viele weitere Telephon-Apparate mittels einer modernen ALBIS-Motorwähler-Hauszentrale für reibungslosen internen und externen Telephonverkehr.

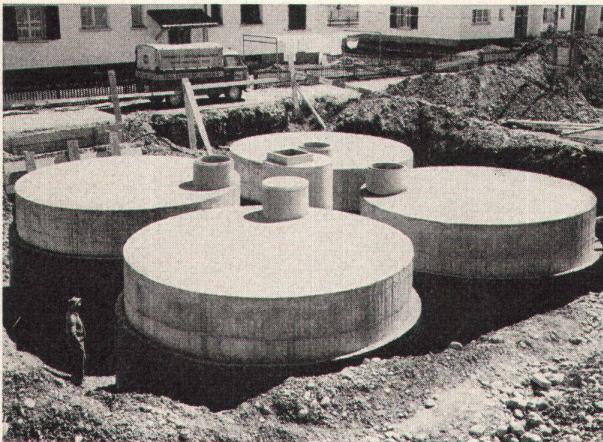
**ALBISWERK ZÜRICH AG. ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 47  
VERTRETUNGEN IN BERN, LAUSANNE UND ZÜRICH**



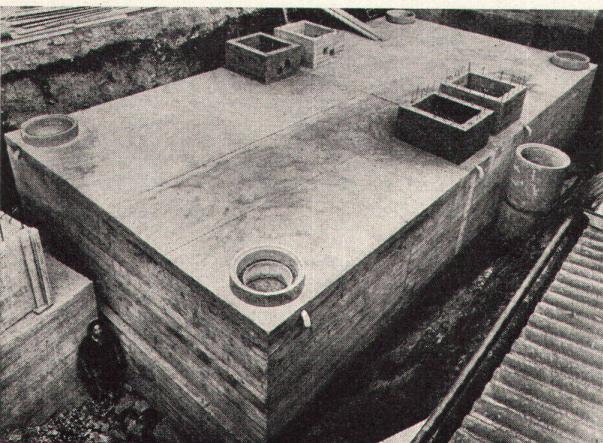
Tankanlage für ein kantonales Elektrizitätswerk, Inhalt 600 000 Liter



Tank für Kautschukfabrik, Fundamentplatte Ø 17,00 m, Inhalt 1.5 Mill. Liter



Tankanlage für eine Fabrik elektr. Apparate, Inhalt 200 000 Liter



Tankanlage für ein Postgebäude, Inhalt 200 000 Liter

# Heizoeltanks in Beton

## Vorteile:

Kein Rosten

Keine Unterhaltskosten

Absolute Dichtigkeit

### Unbeschränkte Haltbarkeit

Keine zusätzlichen Nebenkosten

Jegliche Tankform

an Ort und Stelle sofort durchführbar

**kapp**  
BETON-OELTANKS  
ZÜRICH-BERN-LAUSANNE-STUTTGART

Innenauskleidung seit  
**30 Jahren**  
erprobte – Beste Referenzen

Gasdichte Lagerung von  
**Heiz-Diesel-** und anderen  
**Mineraloelen**

Über 30 Millionen Liter Heizoel sind in  
unseren Tanks System «Kapp», im In- und  
Ausland eingelagert

**kapp**  
BETON-OELTANKS  
ZÜRICH-BERN-LAUSANNE-STUTTGART

# Paul Kappeler

Gegründet 1928

**Ingenieurbureau-  
Bauunternehmung  
Zürich, Utoquai 43  
Telephon 34 70 77**



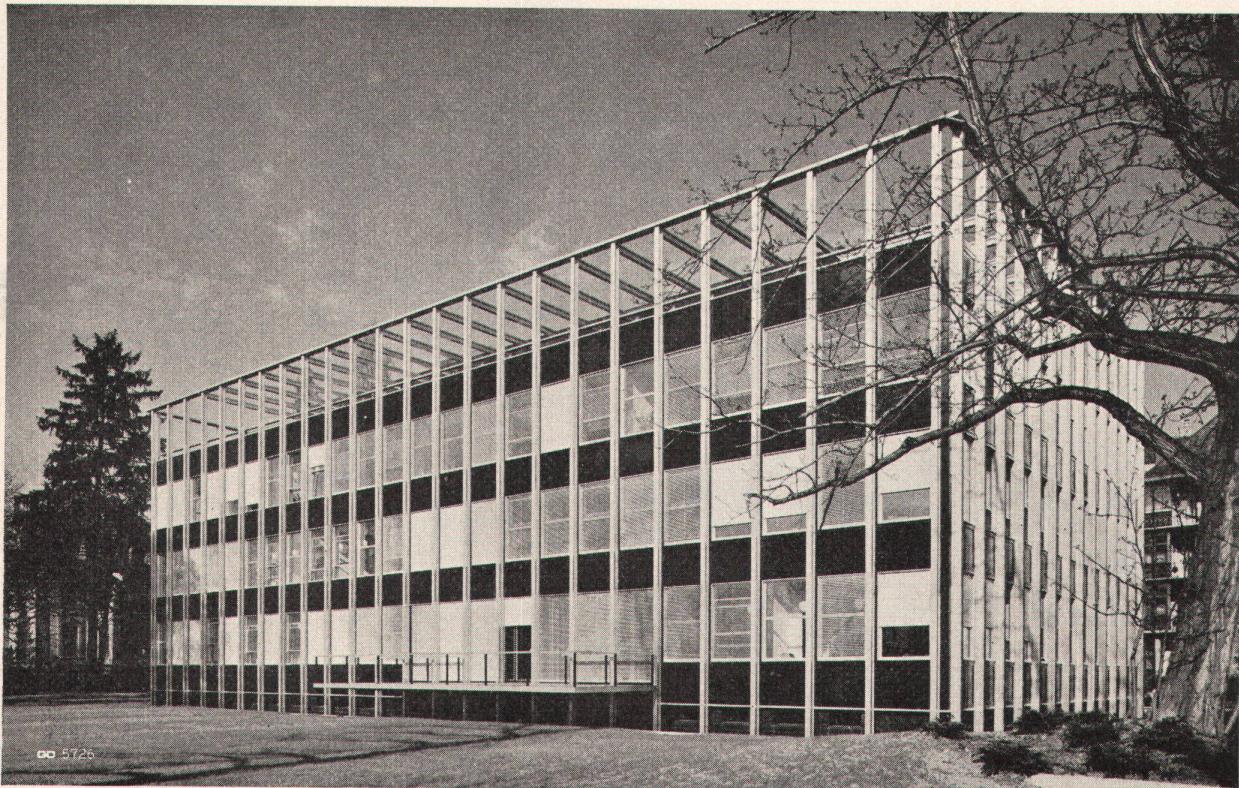
Fortschrittliche Bauherren wissen, dass geschickt gewählte Storenstoffe die Stimmung der Mieter stets auf «Niveau» halten und der Unternehmer weiss durch immer wieder angestellte Teste, dass gewisse leuchtend-fröhliche Farben die Arbeitsfreudigkeit erhöhen und bei Hitze angenehme Temperatur schenken. Fassaden von Grossbauten, Schul- und Vereinshäusern erhalten erst das Aufgelockerte, Dekorative durch die allen Bedingungen entsprechenden Storen-Stoffen.

Unsere neue Musterkollektion in Storen-Stoffen kommt diesen Anforderungen haargenau nach; es sind völlig neue Dessins, neuartige Anordnung der Streifen, schmal und breit, in bunfröhlichen Farben die nicht verleiden und vor allem — eine gegen Regen imprägnierte Qualität, die den Herren Architekten erlauben, unsere neueste Musterkollektion mit 100 %-iger Überzeugung vorzulegen. Das neue Musterbuch steht auch Ihnen zur Verfügung; wir senden es Ihnen gerne. Lieferung erfolgt durch das von Ihnen gewünschte Fachgeschäft.

**STORENSTOFF AG BUCHS bei AARAU**

# Stahl- und Leichtmetallbau

## Geilinger & Co. Winterthur



**Clichés Schwitter AG**

Basel  
Allschwilerstrasse 90  
Telefon 061 38 88 50

Zürich  
Stauffacherstrasse 45  
Telefon 051 25 67 35

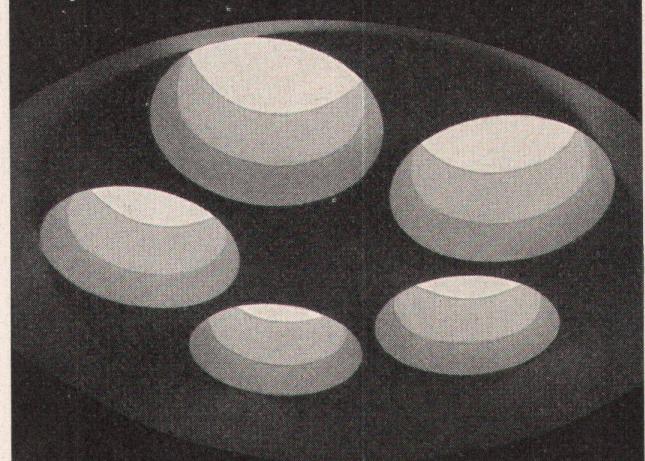
Bureau Lausanne  
Avenue de la Gare 44  
Telefon 021 22 86 75

**Flumser Steinwolle**  
**MATTEN**



für Wärme- und Schallisolation.  
Feuerhemmend, anorganisch, erschütterungsfest.  
Extra-verfilzt.  
Schmelzwerk Spoerry Flums SG  
Tel. (085) 83148

**Cupolux — das modernste Oberlicht**



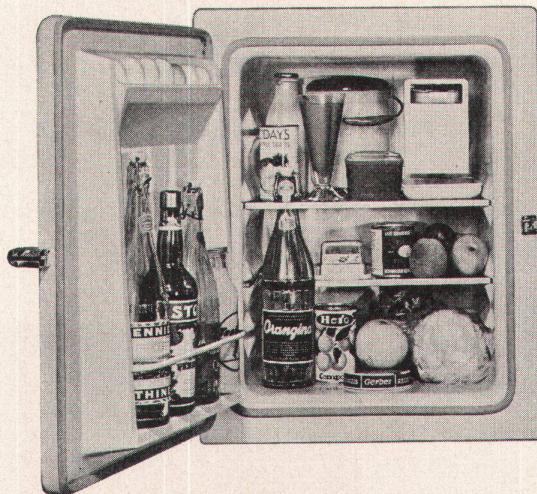
**CUPOLUX**  
Akrylglas, montagefertig lieferbar in 12 Normgrößen



JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2 Telefon 051 / 25 79 80

**CONY**



**70 Liter Fr. 295.—**

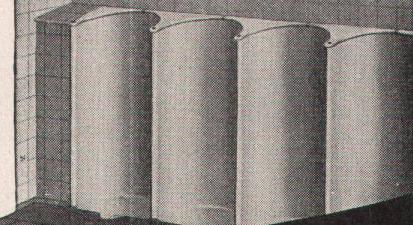
Ein Spitzenprodukt schweizerischer Qualitätsarbeit  
zu ungewöhnlich niedrigem Preis

**Baumann, Koelliker**

AG für elektrotechn. Industrie  
Zürich 1 Sihlstr. 37 Tel. 23 37 33

**Ernst URINOIRS**

Einfache Reinigung  
Ohne Wasserspülung  
geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren



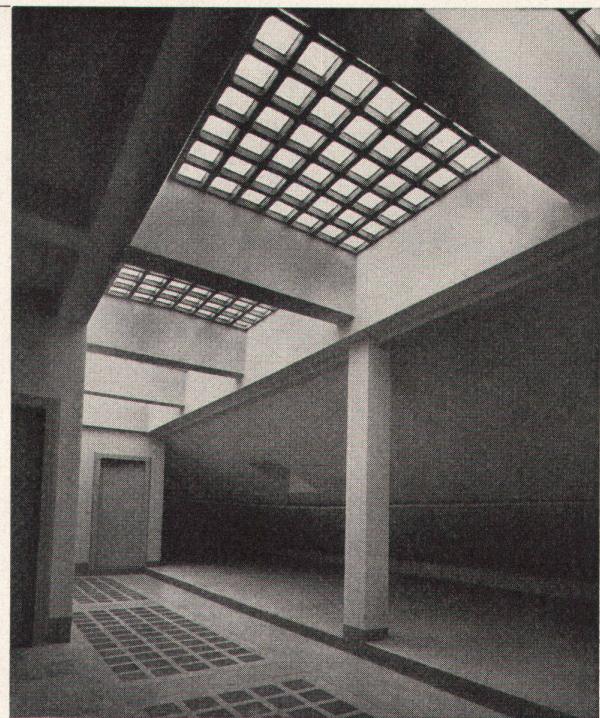
**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

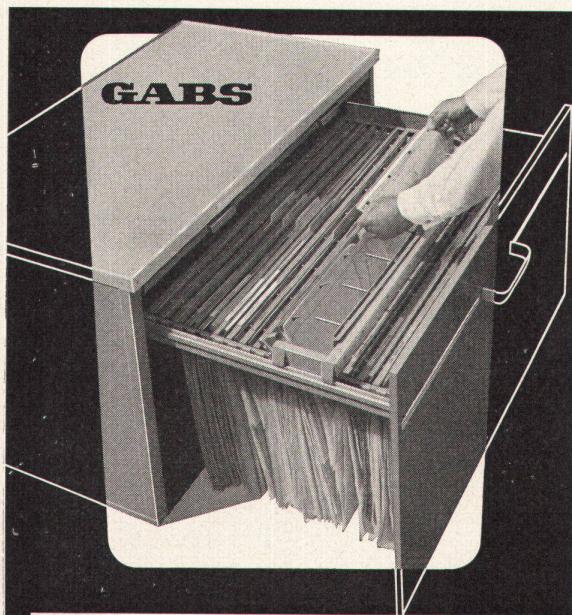


Für die  
moderne Küche:  
  
Plastic-Schub-  
laden 43.007

**PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52**  
LANDHUSWEG 6/8 TEL. (051) 46 70 33  
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS



**QUENDOZ, ERNE + CIE, ZÜRICH**  
TELEPHON (051) 42 17 30  
**GLAS-BETONBAU**

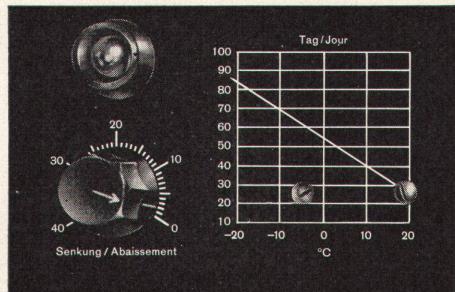


GABS, die bewährte Hängeregistratur für  
Zeichnungen, Pläne, Stoffkollektionen usw.  
Prospekte oder Vertreterbesuch bereitwillig durch

**GABS** AKTIENGESELLSCHAFT  
WALLISELLEN TEL. 051/93 25 93

**SAUTER**  
*Equitherm*  
**HEIZUNGSREGLER**

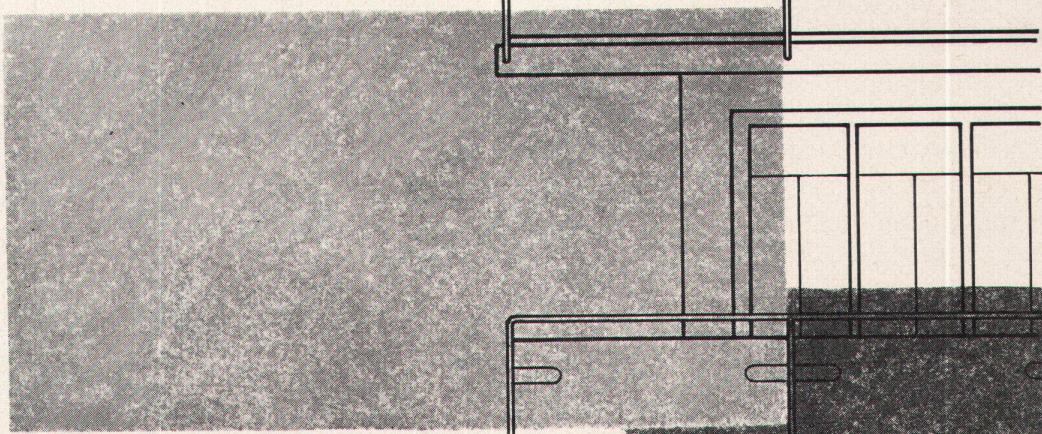
- Einfachste Einstellung
- Zahlreiche Anwendungsmöglichkeiten
- Wartungsfrei
- Ab Lager lieferbar



**FR. SAUTER AG BASEL 16**  
Fabrik elektrischer Apparate

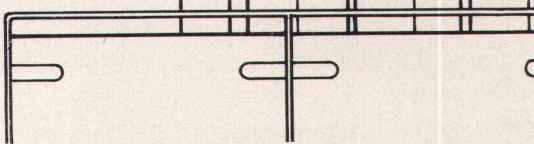
# Balkon- brüstungen

Das für Balkonbrüstungen verwendete Material soll gefällig und zugleich zweckmässig sein. So ist es kein Zufall, wenn immer mehr ebene „Eternit“-Platten angewendet werden, sondern nur dank ihrer Eigenschaften: bedeutende Widerstandsfähigkeit, leichte Verarbeitung und grosse Wirtschaftlichkeit. Verlangen Sie unsere diesbezügliche Broschüre.



# Eternit

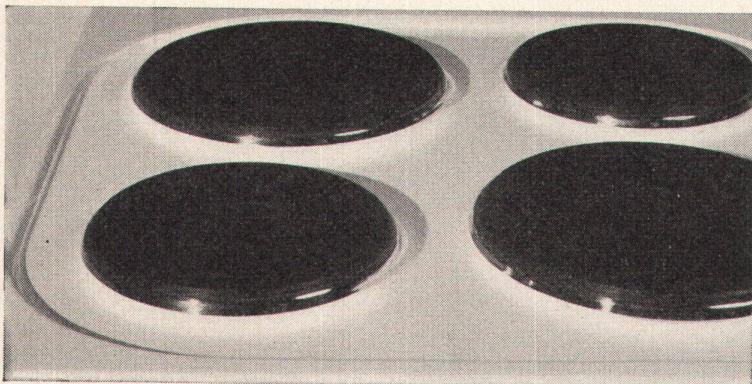
Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 41555



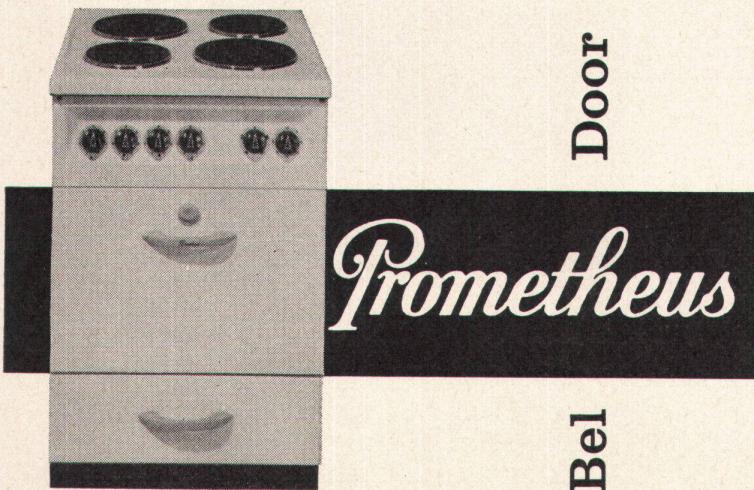
# 10 Gründe für den Bel-Door



viertens:



Die «gasgleiche» Schnell-Heizplatte bringt die Speisen wirklich ebenso rasch zum Kochen wie eine Gasflamme. Zu den vielen Gründen für den Bel-Door-Herd gehört auch das schräge Schaltpult, das rote Warnlicht, die Grösse des Backofens – der in Sichthöhe einzeln eingebaut werden kann – Thermostat und «Timer», der Infrarotgrill, die beheizte Geräteschublade, vollendete Formschönheit und – vor allem – die Garantie des Namens



ein Qualitätserzeugnis der Prometheus AG. Liestal



# neu

Tausende von Hausfrauen möchten den kreisrunden, demontierbaren Stewi, der das Wäschehängen von einem Standort aus erlaubt, nicht mehr missen. 1958 bringt Stewi das Deluxe-Modell mit folgenden wertvollen Neuerungen heraus:

100 % Sicherheits-Raste  
Abschliessbare Boden-  
hülse mit Gummidichtung

## Stewi-Deluxe 1958

Rutschfreies Plastic-Seil  
Standrohr-Plastic-  
Überzug gegen Ver-  
schmutzen der Wäsche

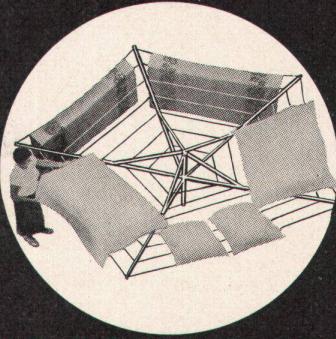
Mit diesen Neuerungen, die zu den vielen einzigartigen Vorteilen des Stewi hinzukommen, besitzen Sie das Maximum einer bequemen, raffinierter konstruierten Wäschehänge.

Verlangen Sie unverbindlich Detail-Prospekte.

**stewi**

Walter Steiner, Metallbau,  
Winterthur, Tel. 052 / 6 17 51

Nur Stewi ist Stewi – Verlangen Sie ausdrücklich diese Marke!



## Espagnolette

+ Patent 318,392  
DBGM 1,733,637  
«Perfekt» No. 1250,1251 mittelschwer  
«Piccolo» No. 1255,1256 leicht

Alle Schlosser mit dem neuen  
Endhaken zum Aufstecken

Lackierung  
in Silber metallisiert und im  
Ofen eingearbeitet.  
Guter Oberflächenschutz.

Stange  
aus blank gezogenem  
Profilstahl 8 x 7 mm.

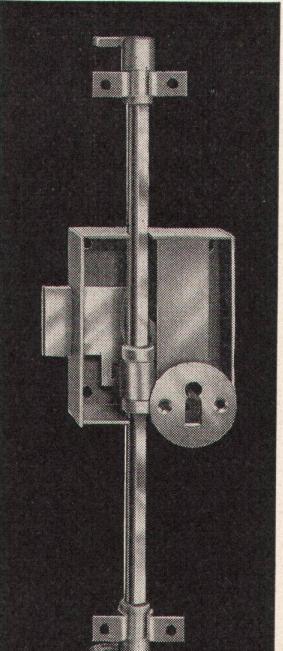
Blattfeder  
nach dem Verformen gehärtet.

Verpackung  
jedes Schloss einzeln in  
Kartonschachtel.

Bezug durch den Fachhandel

**Schlossfabrik**  
**Schänis**

WILH. SCHULTE K. G.  
SCHÄNIS / SG



Deckenverkleidung mit

**Soundex**  
**Akustikplatten**

im Hochhaus J. R. Geigy AG in Basel  
(siehe redakt. Text, Seiten 227-230)

**Schneider & Co. AG Winterthur**

BASEL BERN LAUSANNE



# DISPERIT WA

**Wasserabstoßende Bautenschutzfarbe**

- Auch bei schweren, sturmartigen Schlagregen keine Farbtonveränderungen an der Wetterseite der Fassade.
- Dauernde wasserabstoßende Wirkung, daher kein Eindringen von Außenfeuchtigkeit in das Mauerwerk und in die Innenräume. Trotzdem atmende Wände.
- Gediegener Farbanstrich, der dem Architekten bei der Farbkonditionierung eine Vielzahl von Möglichkeiten eröffnet.
- Kleinere Verschmutzung, da sich Staub und Ruß nicht durch Wasseraufnahme des Anstriches ablagn können.

DISPERIT WA für alle Außenanstriche auf Mauerwerk und Holz.

Individuelle Beratung und Muster kostenlos durch

**DURAG A.G., DÄNIKEN SO**

Telephon (062) 61281



# Die neue Linie



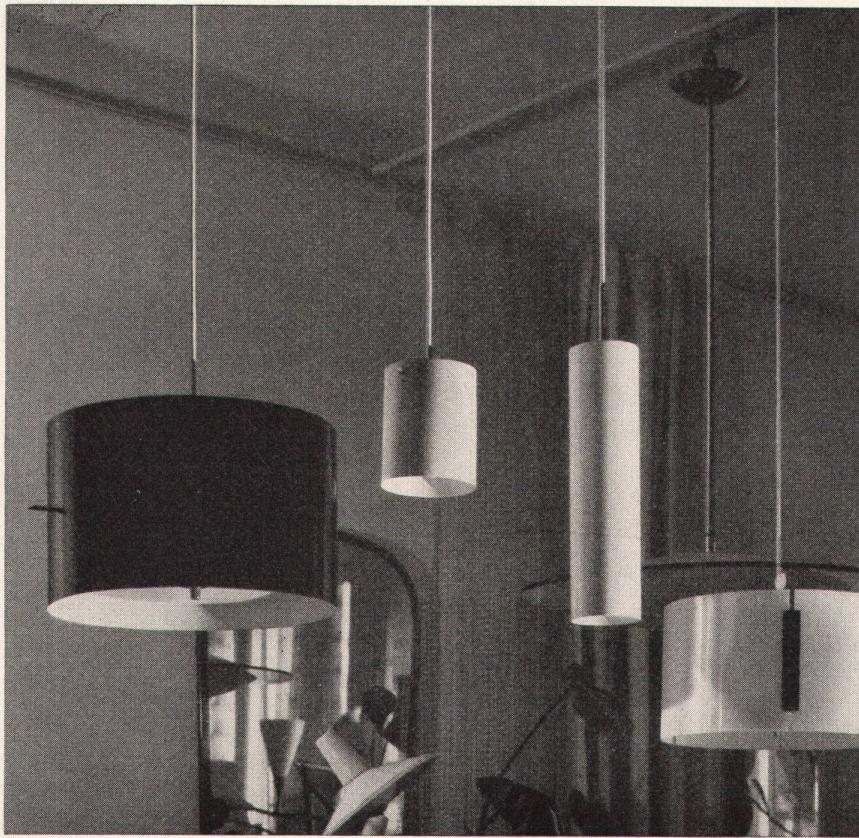
## TROESCH

BERN Effingerstr. 10, Tel. 031 / 2 21 51  
 ZÜRICH Ausstellungstr. 80, Tel. 051 / 42 22 77  
 BASEL Steinentorstr. 26, Tel. 061 / 24 58 60

Bei jedem Kauf von Einrichtungsgegenständen  
achten Sie auf die Linie.

Warum nicht bei sanitären Apparaten, die oft einmalige  
Anschaffungen auf Lebzeiten bedeuten?

Wir haben ganz neue Modelle,  
formschön, zeitgemäß und zudem nicht teurer.



atelier lenzlinger + schaerer  
pelikanstrasse 19 zürich 1

**B E L E U C H T U N G E N**

## Architekten wählen KenFlex-Böden!

Immer mehr Architekten entscheiden sich für KenFlex, so imponierend sind nämlich die Materialeigenschaften dieser Bodenplatten! Sie sind vielseitig verwendbar und dank der grossen

Skala mit den 20 prächtigen Farben, der schönen Marmorierung und Struktur können geradezu erstaunliche Wirkungen damit erzielt werden. **Überall — sogar auf nicht unterkellerte Böden — kann KenFlex in kürzester Zeit verlegt werden.** Diese Platten sind äusserst strapazierfähig und zudem öl-, fett-, wasser-, laugen- und weitgehend säurefest. Wirklich eine ideale

Lösung für Hotels, Restaurants, Industriebetriebe, Verkaufsräume und Verwaltungen! Auch nach Jahren sehen KenFlex-Böden immer noch wie neu aus — sie trotzen der grössten Beanspruchung und verlangen nur eine minimale Pflege. Nicht umsonst ist KenFlex — zusammen mit KenTile und KenRoyal — der meist verlegte Plastikbodenbelag der Welt.



# KENFLEX

Vinylasbest-Platten für schöne Bodenbeläge  
in über 20 verschiedenen Farben!  
Platten 23 x 23 cm, in 3,2, 2,5 und 1,6 mm Dicke

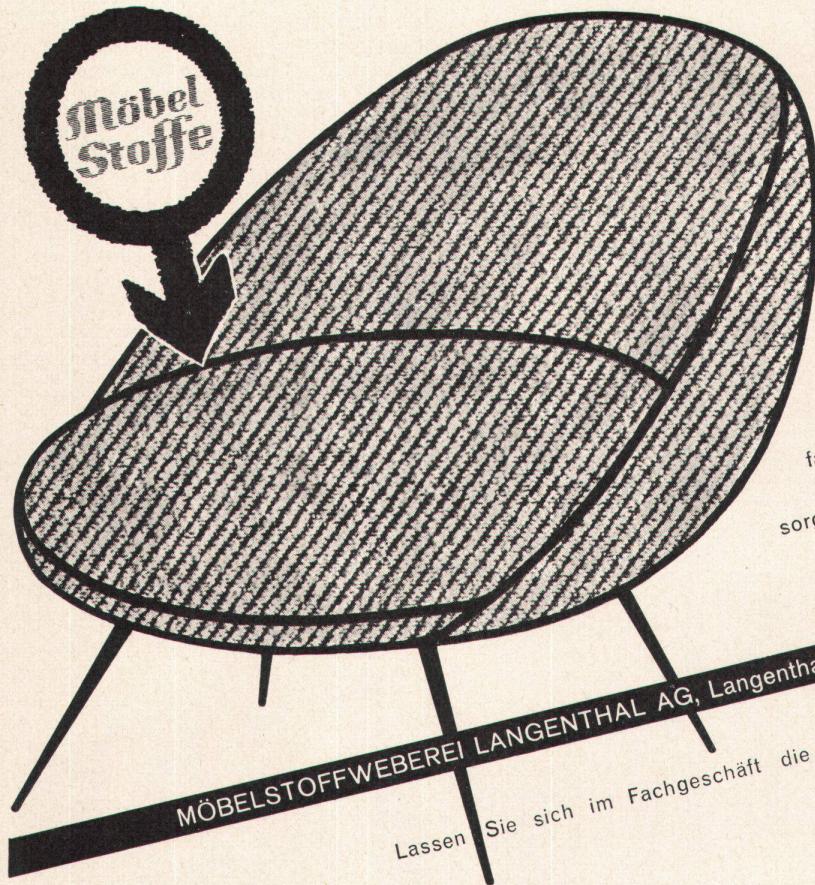
**KenFlex wird durch  
jedes gute Fachgeschäft einwandfrei verlegt**

Generalvertretung und Engroslager

**Hans Hassler & Co. AG. Aarau**



**Das führende Haus  
für Linoleum- und Plastikbeläge**



**LANGENTHAL**

Neuzeitliches Dessin für moderne  
Sitzmöbel aus der Kollektion

LANGENTHAL! • Unsere  
Gewebe aus bewährten Textil-  
fasern mit lichtechter Färbung sind aufs  
sorgfältigste hergestellt und daher be-  
sonders strapazierfähig.

MÖBELSTOFFWEBEREI LANGENTHAL AG, Langenthal, Tel. (063) 22986  
Lassen Sie sich im Fachgeschäft die LANGENTHAL-Muster zeigen!

**Trittschall-Isolation  
mit TELA-Kokosfaser Matten**

Die seit 25 Jahren bewährte TELA-Matte ist eine  
der preislich vorteilhaftesten Isoliermatten auf dem  
Markt. Dauernde, nie ermüdende Elastizität, garan-  
tiert fäulnissicher.

Zahlreiche Referenzen, z. B. auch für einfache  
Wohnbauten, wie Aktion für Mindestbemittelte in  
Basel und Genf, Hochhäuser in Basel, Lugano usw.

**GARTENMANN**

**ISOLATIONEN**

**C. Gartenmann & Cie AG**

BERN Laubeggstraße 22, Tel. (031) 46161  
ZÜRICH Alfred-Escherstraße 80, Tel. (01) 23 60 55  
GENÈVE 19, rue de la Croix-d'Or, Tel. (022) 24 63 23

**ZONOLIT**

# General Electric präsentiert die «gerade Linie» — den neuen Stil im Kühlschrankbau!

Nun hat sich der Kühlschrank doch der modernen Architektur unterworfen: anstelle der sanften Rundungen präsentiert General Electric die neue «Straight Line» — die gerade Linie, den sauberen rechten Winkel. Fügen sich diese glatten, geraden Flächen nicht ausgezeichnet in jedes Küchen-Ameublement?

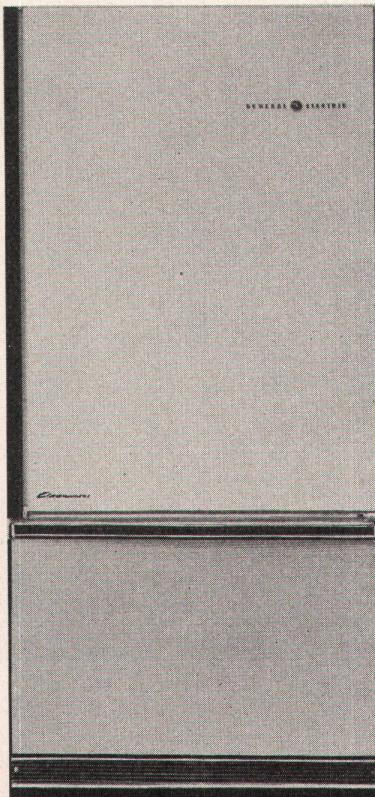
Die breite Magnettüre gibt 382 Liter Kühlraum frei. Drehtablare folgen jedem Befehl der Fingerspitzen. Selbst das tiefe Gemüsefach dreht sich spielend leicht. Das 100 Liter fassende Tiefkühlabteil rollt sachte heraus. Alles geht lautlos, mühelos!

Sehen Sie sich den General Electric-«Straight Line» an! Neue Möglichkeiten moderner Küchengestaltung erschliesst er Ihnen!

Rascher und zuverlässiger Service in der ganzen Schweiz.



GENERAL  ELECTRIC

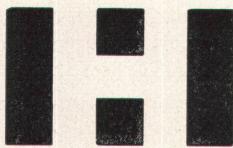


Generalvertretung und Service:

## Novelectric AG Zürich

Novelectric AG, Claridenstr. 25, Zürich 2, Tel. 051 / 23 97 66





Spanplattenwerk Fideris  
Aktiengesellschaft  
Telephon 081 / 5 44 63  
Fideris GR

Die Qualitäts-Holzspan-Tischlerplatte für den Möbel- und Innenausbau, für höchste Anforderungen geschaffen, von kritischen Fachleuten erprobt.

**Vorteile:**

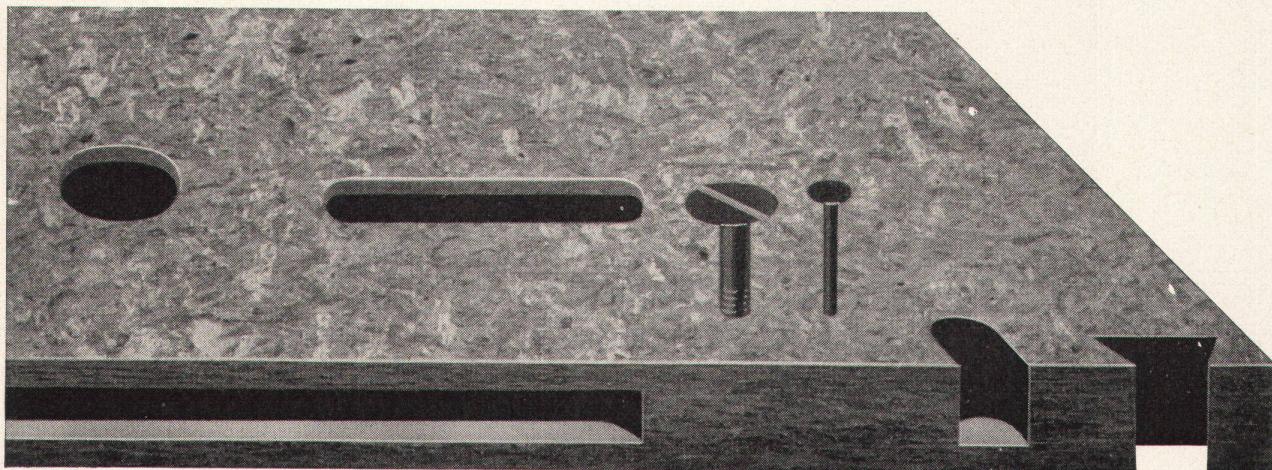
Feinspälig geschlossene Deckschicht  
Schall- und wärmeisolierend  
Feuerhemmend  
Glatte, schöne Oberfläche  
Furnier- und streichfertig  
Keine Dickendifferenzen  
Gutes Stehvermögen  
Solide Kantenfestigkeit  
Schraub- und nagelfest  
Keine Hartmetallschneiden notwendig  
Alle Abschnitte können verwertet werden

Verwendung: Innenausbau, Möbelbau, Tischplatten  
Waggonbau, Wandverkleidungen  
Standardmaß: 2,600 / 1,731 = 4,500 m<sup>2</sup>

Ausführungen: Homoplax Leicht Gewicht zirka 500 kg/m<sup>3</sup>  
Stärken 16, 19, 22, 25, 30, 36, 40 mm  
Homoplax Normal Gewicht zirka 620 kg/m<sup>3</sup>  
Stärken 8, 10, 12, 16, 19, 22, 25 mm

Bündner Spanholz

# Homoplax



## Schenker Storen



Moderne Terrassen- und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-Rollstoren und Raffstoren für Geschäftshäuser, Verwaltungen und Privat

Dunkelstoren für Röntgenzimmer und Projektionssäle

Spezialausführungen von der einfachsten bis zur vollkommenen Anlage

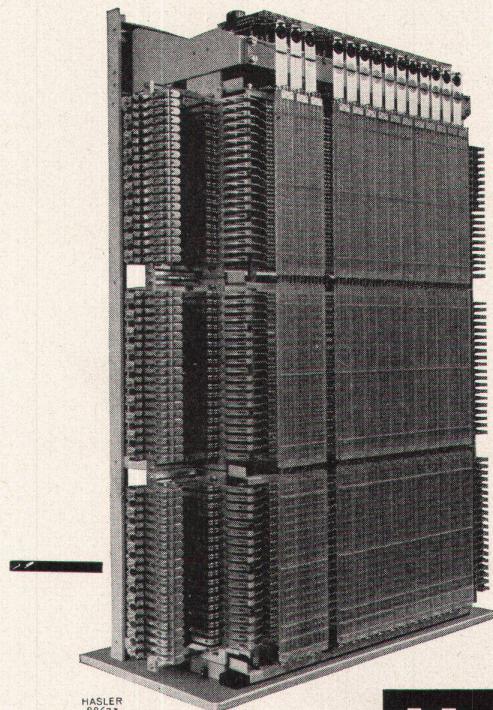
**Storenfabrik  
Emil Schenker AG  
Schönenwerd**

Filialen in:

Zürich – Basel – Bern – Lausanne –  
Luzern – Lugano – Genf – St. Gallen –  
Solothurn – Winterthur



## Haustelephonanlagen



In der Galenica S. A. in Lausanne, pharmazeutische Großhandelsfirma mit rund 30000 Artikeln, ist das Telefon geradezu ein Lebensner! Die Zahl der täglich eingehenden telephonischen Bestellungen ist sehr groß, jede ist dringend, und ihre umgehende Erledigung ist ein Leistungsbeweis dieser Firma. Einmal mehr ist es ein Hasler-Automat SKW X/57 mit Schweizer Kreuzwählern für 10 Amtsleitungen und 40 interne Anschlüsse, der die hohen Anforderungen erfüllt.

Die Amtsanrufe erreichen in Kaskade eine freie Telefonistin. Diese verbindet sich mit einfachem Tastendruck, wobei sie wahlweise Mikrotelephon oder Kopfgarnitur verwenden kann.

Der Hausautomat SKW X/57 bietet: Rückfragemöglichkeit und direkte Gesprächsumleitung, Nachtpikettschaltung für jede beliebige Station, Anschluß für Direktions- und Chefstationen wie auch Kombination mit Signal- und Personensuchanlagen.

Sorgfältig geplante, den Bedürfnissen der Betriebe vollkommen angemessene Hasler-Telephonanlagen fördern und beschleunigen den Geschäftsverkehr.

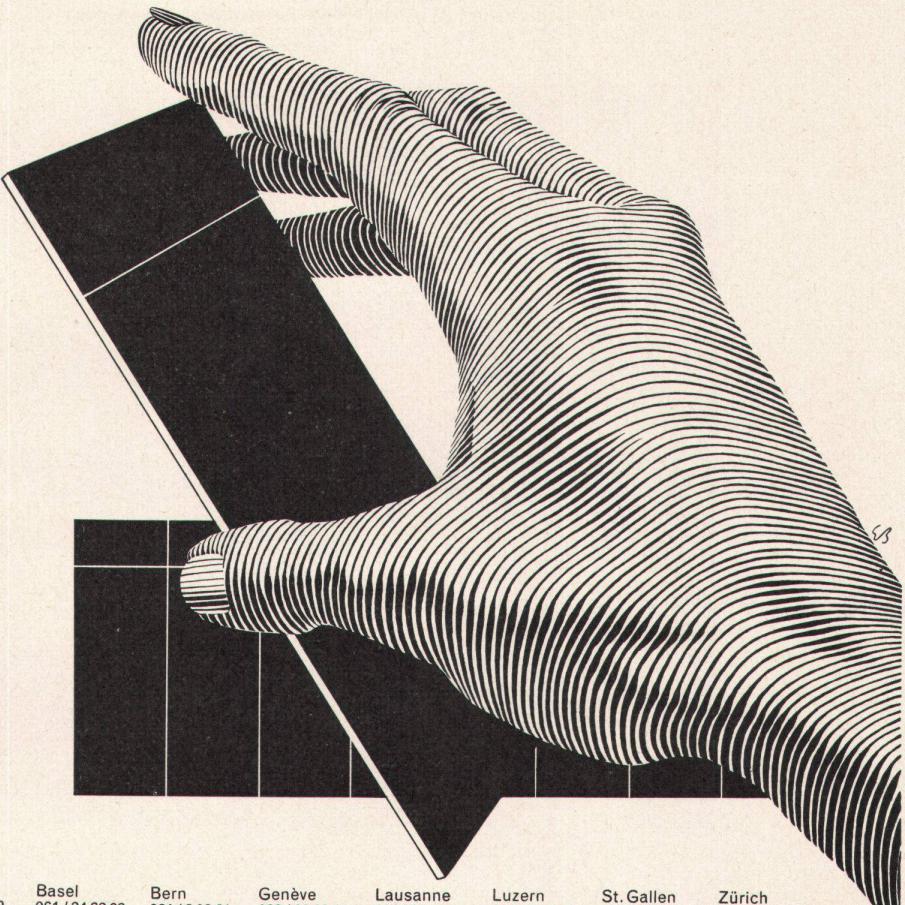
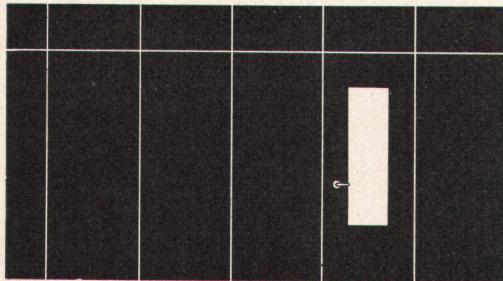
**Hasler AG Bern**

mit Zweigniederlassung in Zürich

# MOBILE WÄNDE

## holoplast

Die neuen Wandelemente für die rationelle Raumgestaltung. Diese mobilen Wände können jederzeit in die einzelnen Elemente zerlegt und neuen Bedürfnissen entsprechend wieder aufgestellt werden. Die Wandelemente können auch mit eingebauten Türen und teilweiser Verglasung hergestellt werden.



## GRIESSER AG



Aadorf  
052 / 47112

Basel  
061 / 346363

Bern  
031 / 29261

Genève  
022 / 338204

Lausanne  
021 / 261840

Luzern  
041 / 27242

St. Gallen  
071 / 231476

Zürich  
051 / 237398

## Moderne Küche = Blockkombination

Mena-Lux bietet Ihnen für die moderne Küchengestaltung unbeschränkte Möglichkeiten. Aus der Vielfalt der möglichen Kombinationen wählen Sie das in Größe und Anordnung passende Modell aus. Das Ganze ist genau durchstudiert, um der Hausfrau die Arbeit zu erleichtern und ihr unnötige Gänge zu ersparen. Jedes Ding, jeder Apparat befindet sich an seinem Platz: der elektrische Kochherd mit 3 oder 4 Platten, der Kühlschrank 70 Liter, der Boiler mit Thermometer, der Spültisch mit Tropfteil, die Rüstnische, die Schränke mit Tablar und der Schubladenstock. Alle diese Elemente bilden zusammen ein harmonisches Ganzes. Die Chromstahlabdeckung und die aparte Emailfarbe des Unterbaus tragen wesentlich zum äußerst einfachen Unterhalt der Kombinationen bei.



Auskünfte, Prospekte und Offerten  
direkt durch die Fabrik

## Mena-Lux AG, Murten

Fabrik elektrothermischer Apparate  
Emaillierwerk  
vormals La Ménagère AG



Appetitlich, freundlich, fortschrittlich  
präsentieren Ladengeschäfte, die sich die besonderen  
Vorteile der KELLCO-Kunststoffplatte  
dienstbar machen



KELLCO-Platten  
ein schweizerisches  
Spitzenprodukt  
von Keller + Co AG  
Klingnau

**Die Kellco-Platte, ein schweizerisches Spitzenprodukt,  
hat sich dank ihrer überzeugenden Vorteile durchgesetzt.  
Fragen Sie Ihren Schreinermeister!**

- richtungslose, porenfreie Oberfläche mit dem speziellen Seidenglanz
- 45 lichte, harmonische Farben und Dessins
- ausserordentliche Säurefestigkeit dank Spezialzusätzen
- garantiert hitzebeständig bis 150 Grad Celcius
- überdurchschnittlich resistent gegen Abnutzung
- sorgfältigste, überwachte Fabrikation im eigenen Betrieb
- Schweizerprodukt mit der vollen Fabrikgarantie
- durch den Fachhandel ab Lager sofort lieferbar
- unentgeltlicher technischer Beratungsdienst
- im Preis unverändert aber gemessen an der Qualität nach wie vor günstiger

**Auf  
sicher  
gehen  
heisst  
Kellco  
wählen**

**Die Erfahrung schuf das Vertrauen in die Kellco-Platte!**

Der Ruf der qualitativ hochwertigen Kellco-Platte erschliesst  
ihr ständig neue Anwendungsgebiete:

**Ladenbau**

farbenfrohe Korpusse und Schiebetüren

**Restaurants**

dauerhafte, einladende Beläge auf Tischen und an der Bar

**Küchenbau**

blitzsaubere, appetitliche Beläge, leicht zu reinigen

**Coiffeureinrichtungen**

moderne, saubere Verkleidung und Beläge

**Möbelbau**

unverwüstliche Beläge mit dekorativer Wirkung

**Spital und Arztpraxis**

hygienische und arbeitssparende Beläge

**Labors**

säurefeste Kellco-Platten im Laborbau

**Innenausbau**

individuelle Gestaltung und Farbgebung

**Waggonbau / Schiffsbau**

feuchtigkeitsunempfindlicher Innenausbau

**Aufzüge / Telephonkabinen**

unverwüstliche, freundliche Wandverkleidung

**Schulen / Büros**

fröhliche, resistente Pultbeläge und Verkleidungen

**Industrie**

Werkbänke in Uhrenfabriken, Tischbeläge in Spedition,

Konfektion, Feinmontage, in Kantinen und Musterzimmern usw.

**Banken / Verwaltungen**

freundliche, unverwüstliche Schalteranlagen

**Kellco-Platten in Qualität und Preis eine Sonderleistung**



**Keller + Co. AG Klingnau**  
Telephon 056/5 11 77



**KOLLER**

## Koller-Leichtmetallfenster

auch am neuen



**Geigy-Hochhaus**

# BW-Parkett bewährt sich überall

6 in Geschäftshäusern



**BW**  
**PARKETT**

Obwohl bei der Einrichtung von Büros, Sitzungs- und Direktionszimmern praktische Erwägungen im Vordergrund stehen, wissen Architekt und Bauherr, daß ein schöner Boden auch wesentlich zu einer angenehmen Arbeitsatmosphäre beiträgt. Berücksichtigt man die verschiedenen Aspekte, wie

Dauerhaftigkeit, Wärmeisolation, Schönheit, leichte Reinigung und verhältnismäßig bescheidenen Preis, so gehört das neuzeitliche BW-Parkett unbedingt zu jenen Belagsarten, die sich vorzüglich für Geschäftsräume eignen. Für Büros ist BW-Parkett ein gesunder und freundlicher Boden, den das Personal zu schätzen

weiß. Im Direktions- oder Sitzungszimmer vermag BW-Parkett dank seiner Vielseitigkeit höchste ästhetische Ansprüche und individuelle Wünsche zu erfüllen. Ganz besonders wird BW-Parkett von Architekten immer wieder bevorzugt, weil es individuelles Planen und Gestalten ermöglicht und eine einwandfreie Verlegung gewährleistet.

**BAUWERK AG**

ST. MARGRETHEN SG, TELEPHON 071/73733